

法規名稱：(終)APPENDIX NO.1 GUIDELINES FOR A COOPERATIVE PROGRAM IN THE PHYSICAL SCIENCES BETWEEN THE AMERICAN INSTITUTE IN TAIWAN ND THE COORDINATION COUNCIL FOR NORTH AMERICAN AFFAIRS (AD.1988.12.21)

終止日期：民國 81 年 01 月 25 日

This Appendix No. 1 is made by and between the Coordination Council for North American Affairs (hereinafter referred to as " CCNAA " and the American Institute in Taiwan (hereinafter referred to as " AIT "). This Appendix is entered into pursuant to the Taiwan Relations Act (Public Law 96--8, April 10, 1979 ; 22 U. S . C.3301 et. seq.).

WHEREAS, CCNAA, on behalf of its designated representative, the Center for Measurement Standards (hereinafter referred to as "CMS"), is desirous of having fabricated certain equipment for use by the CMS.

WHEREAS, AIT, on behalf of its designated representative, the National Institute of Standards and Technology (herinafter referred to as "NIST:) agrees to fabricate the equipment desired by CMS.

Now, therefore, it is agreed by and between CCNAA and AIT as follows :

ARTICLE I

CCNAA agrees to engage AIT to have fabricated certain equipment for use by CCNAA's designated representative, CMS. Obligations of AIT AIT shall carry out its responsibilities pursuant to this Appendix with due diligence and efficiency.

AIT shall,through its designated representative, NIST, keep accurate and systematic accounts and records in respect of the services provided pursuant to this Agreement, and shall permit CCNAA, or its designated representative, CMS, to inspect same and make copies thereof.

AIT shall, through its designated representative, NIST, furnish to CCNAA or its designated representative, CMS, such information related to the services AIt shall provide to CCNAA pursuant to

this Appendix as may be reasonably requested.

ARTICLE II

Obligations of CCNAA

CCNAA shall ensure, pursuant to this Appendix, that AIT or its designated representative, NIST, is held clear and free of all customs duties and impositions charged by the authorities in the territory represented by CCNAA. Neither AIT nor its designated representative, NIST, shall be required to pay any duties and taxes in executing the terms and conditions of this Appendix. Pursuant to this Appendix, CCNAA shall assist AIT in obtaining import licenses and other documents necessary for executing the terms and conditions of this Appendix.

ARTICLE III

Payment to AIT

It is understood that AIT cannot finance activities under this Appendix. Consequently, AIT must require payment for all costs properly involved in providing services rendered pursuant to this Appendix.

Payment shall be made to AIT by CCNAA in U.S. dollars. Such payment shall be made to the following address :

American Institute in Taiwan
1700 N. Moore Street, Suite 1705
Arlington, VA 22209

AIT costs are estimated for the services rendered under the Attachment to this Appendix. At the completion of work under the Attachment any balance of funds expended shall be returned to CCNAA, or any monies due AIT will be billed to CCNAA.

ARTICLE IV

CCNAA shall compensate AIT separately for any additional work as agreed upon between the two parties and resulting from CCNAA's specific request.

The scope of work, AIT's costs, and the method of payment of su-

ch additional work will be agreed upon, in writing, by CCNAA and AIT.

ARTICLE V

CCNAA may at any time invite AIT to change or alter the scope and duration of the work to be performed under this Appendix. If any such change or alteration shall cause an increase in the cost of or the time required for the completion of work performed under this Appendix, a modification shall be made in the estimate of AIT's costs and/ or termination data, and such other provisions of this Appendix as may be affected, provided that the modification shall be approved by both parties in writing.

ARTICLE VI

This Appendix becomes effective on the date of the final signature hereinafter and shall be valid for a period of three years. The Appendix shall be implemented upon payment to AIT by CCNAA of the amount specified in the Attachment to this Appendix.

IN WITNESS THEREOF, the parties hereto have hereby set their hands by their duly authorized representatives and have caused this Appendix to be signed and effective the date of the last signature hereafter.

For : Coordination

Council for

North American

Affairs

[Signed]

Name : George K. C. Liu

Title : Director of Science Div.

Date : January 26, 1989

For : American

Institute in

Taiwan

[Signed]

Name : Joseph B. Kyle

Title : Corporate Secretary

Date : January 26, 1989

Attachment

to

Appendix # 1

Guidelines for a Cooperative Program in the Physical Sciences between The American Institute in Taiwan and

The Coordination Council for North American Affairs

1 Purpose of Attachment

This Attachment provides for the following services to be performed by AIT for CCNAA under Appendix # 1 :

fabrication of two fused silica dielectric capacitors, capacitance 10pF. The stability of each unit shall be 0.05 ppm/yr with a voltage dependence of less than 0.01ppm from 100 to 200 volts.

The units shall be constructed with integral resistance temperature sensors.

2 Cost of Services

The estimated total cost of services under this Attachment is US\$40,000.00. In the event that only a single unit is required, the cost for that unit is US\$25,000.00.

	1 Unit		2 Units	
	Hours	Cost	Hours	Cost
Engineering Technician	300	\$5,750	525	\$10,060
Engineering/Supervisory Management	70	\$ 2,000	80	\$ 2,380
Clerical	15	\$ 150	18	\$ 180
Direct Labor		\$ 7,980		\$12,620
Overhead (150% of direct labor)		\$11,970		\$18,930
Total Labor		\$19,950		\$31,550



Material	\$ 5,050	\$ 8,450
Grand Total	\$25,000	\$40,000

※Overhead costs include: leave surcharge, personnel benefits and Institute / Laboratory / Center costs.

Payment for the service provided under this Attachment shall be as set forth in Article III of the Appendix.

This Attachment will become effective upon the date of the last signature hereafter of the representatives of CCNAA and AIT and remain in effect for the duration of the Appendix.

Regarding the delivery date of the services provided under this attachment, the capacitor (s) shall be completed and ready for shipping two years after receipt of authorization to proceed and receipt of payment.

Before the capacitor(s) are shipped, and at no additional cost, one week will be provided for equipment familiarization and training of personnel from CCNAA's designated representative, CMS, at facilities of AIT's designated representative, NIST. All costs associated with travel to the NIST facility by CMS personnel, including transportation, lodging, etc, shall be borne by CMS.

For : Coordination
Council for
North American
Affairs

[Signed]

Name : George K.C. Liu
Title: Director of Science Div.

Date : January, 26, 1989

For : American
Institute in
Taiwan

[Signed]

Name : Joseph B. Kyle
Title: Corporate Secretary

Date : January, 26, 1989

Amendment #1

Guidelines for a Cooperative Program in the Physical Sciences
between The American Institute in Taiwan and The Coordination
Council for North American Affairs

1 Background

In line 15 change "National Bureau of Standards(MBS)" to "National Institute of Standards and Technology (NIST)"

3 Implementation & Coordination In line 2 change " NBS " to NIST
".

6 Initial Areas of Cooperation

In line 5 change " NBS " to " NIST".

8 Amendments

In line 4 change "National Bureau of Standards " to " National
Institute of Standards and Technology " .

[Signed]

George K.C. Liu

Director, Science Division

Coordination Council

Science Divisor

North American Affairs

Date January 26, 1989

[Signed]

Joseph B. Kyle

Corporate Secretary

American Institute

In Taiwan

Date January 26, 1989